

3. WATTWIL OPEN



Taekwondo

The Olympic Sport

 **December 10th, 2022**



Sportanlage Rietwis
Wattwil

www.wattwil-open.ch

Hauptsponsor:

RAIFFEISEN

Sponsoren:



Organisator:



Registration - Info / Iscrizione - Informazioni

Promotion/ Promozione	Swiss Taekwondo	www.taekwondo.ch
Organisation/ Organizzazione	Peer Steinkellner -	info@wattwil-open.ch
Date / Data	Saturday / Samedi 10. December 2022	
Place / Indirizzo	Sportanlage Rietwis, Rietwisstrasse 14, 9630 Wattwil	
Referee Chairman / Arbitraggio	Mrs. Sara Telatar	saratelatar@gmail.com
OVR	Mr. Benjamin Güntner	benjamin@tkd-ellwangen.de
Operations / Svolgimento	One day tournament for all categories: <u>Benjamin / Minimes / Cadets / Juniors / Seniors</u> Il torneo si svolgerà in un giorno per tutte le categorie: <u>Benjamins / Minimes / Cadets / Juniors / Seniors</u>	
Participation / Partecipazione	Athletes with valid sportpass Swiss TKD / WTE / WT Atleti tesserati Swiss TKD / WTE / WT	
Insurance / Assicurazione	Each participant personally takes responsibility for any risks and accidents related to participation in the tournament and must be insured against accidents. The organizing committee, the Swiss Taekwondo, Taekwondo Wattwil reject any responsibility. I partecipanti sono consci di ogni rischio in relazione alla partecipazione al torneo e devono essere assicurati personalmente per gli incidenti. Il comitato organizzatore, Swiss Taekwondo e la Marial Arts School Wattwil non si assumono alcuna responsabilità in merito.	
Equipment / Equipaggiamento	All participants bring their own protective equipment (gloves, forearm, leg and groin guards, PSS sensing socks and mouth guards in white or transparent). The tournament will be held with Daedo PSS and Electronic Daedo head gear (seniors, juniors, cadets). For hygienic reasons, each participant must bring his/her Daedo sensing socks with them. Tutti i partecipanti devono portare i loro dispositivi di protezione personali (protezioni per le mani, avambraccio, protezioni per gambe e inguine, protezioni elettroniche per i piedi, protezioni per la testa e paracadenti di colore bianco o trasparente). Il torneo si svolgerà con Corazze Daedo elettroniche, Caschi elettronici Daedo (seniors, junior, cadets). Per motivi igienici, ogni partecipante deve portare con sé le protezioni elettroniche per i piedi Daedo.	
Rules / Regolamento	The new competition rules of WT 2022 are applied; with video replay system; only for Cadets, Junior and Seniors. Minimes and Benjamins without video replay. Vengono applicate le nuove regole WT 2022. Cadets, Juniors et Seniors con Sistema Video Replay. Nessun Videoreplay pour minimes et benjamins.	
Categories and Age Classes / Categorie e classi età		



Coaches

Coaches receive a non-transferable ID for the competition area. 1 coach per 4 athletes. Register coach including photo at www.tpss.eu - Official. All coaches must be at least 18 years of age and only in tracksuits with sports shoes and behave respectfully. *Gli allenatori ricevono un documento d'identità non trasferibile per accedere all'area di gara. 1 allenatore per 4 atleti. Registrate l'allenatore con foto su www.tpss.eu - official. Tutti gli allenatori devono avere almeno 18 anni e possono accedere all'area di gara solo in tuta con scarpe sportive e comportarsi rispettosamente sul quadrato.*

Hospitality / Ospitalità

For referees who do not live in the canton of St. Gallen/Schaffhausen/ Zurich/ Thurgau, an overnight stay will be organised from Friday to Saturday. A civil protection shelter (mass camp) is available for teams free of charge. *Per gli arbitri che non risiedono nel cantone di San Gallo/Sciaffusa/ Zurigo/Turgovia, sarà organizzato un pernottamento dal venerdì al sabato. Un bunker della protezione civile (campo di massa) è disponibile gratuitamente per le squadre..*

Info on hospitality until 5th December: host@wattwil-open.ch

Info per ospitalità fino al 05 dicembre: host@wattwil-open.ch

Parking / Parcheggio

Parking available in limited quantity/ *parcheggi disponibili in numero limitato*

Program - Programma

Friday / Venerdì

20:00 - 21:00

Registration & Weigh-in / *Registrazione e Peso*

Saturday / Sabato

07:00 – 09:00

Registration & Weigh-in / *Registrazione e Peso*

09:15 – 09:30

Coach Meeting / *Riunione Coaches*

09:30 – 09:45

Referee Meeting / *Riunione Arbitri*

10:00 – 12:30

Tournament / *Torneo*

12:30 – 13:15

Lunch Break / *Pause Pranzo*

13:15 – 17:00

Tournament / *Torneo*

Modification Possible

Il programma può essere modificato

Results / Risultati

Each participant agrees with the registration that personal data can be published for marketing / information purposes and the first name, last name, weight class, nation / club and placement as well as photos, videos etc. published in the result lists via media for this occasion on the Internet or as a printed matter.

I partecipanti accettano con la registrazione che i dati personali possano essere pubblicati per scopi informativi e pubblicitari e in particolare : nome, cognome, classe di peso, nazione / club e collocazione nonché foto, video ecc. Possono essere pubblicati negli elenchi dei risultati via media elettronici o cartacei.

Covid-19

Please wash your hands and use disinfectant utensils. Competition equipment from the organiser will be cleaned after the matches. *Si prega di lavarsi le mani e di utilizzare utensili disinfettanti. L'attrezzatura da gara dell'organizzatore sarà pulita dopo gli incontri.*



DECLARATION OF CONSENT DICHIARAZIONE DI ACCORDO DELL'AUTORITA PARENTALE

As the legal guardian I herewith declare my consent that my son / my daughter may participate as an active player at the above championship:

Come tutore legale dichiaro il mio consenso a che mio figlio / mia figlia possano partecipare come Atleti al campionato di cui sopra:

Name, **Nome:**

Team/ **Club:**

10th December 2022

I do know that Taekwondo is a Full Contact Competition Sport, where injuries cannot be excluded. Neither the organizer nor the promoter of the event can be held responsible for any damages or injuries. Therefore I declare that there is a valid insurance that will cover costs of possible injuries for my son / my daughter or I will accept all costs in connection with possible injuries or damages by myself.

Dichiaro di essere a conoscenza che il Taekwondo è uno sport da competizione a pieno contatto, in cui gli infortuni non possono essere esclusi a priori. Né l'organizzatore né il promotore dell'evento possono essere ritenuti responsabili per eventuali danni o lesioni. Pertanto dichiaro che esiste un'assicurazione valida che coprirà i costi di possibili lesioni per mio figlio / mia figlia o accetterò tutti i costi in relazione a possibili lesioni o danni in proprio

Name of guardian/ **Nome del rappresentante legale**

Point of relationship/ **legame di parentela**

Date/ **Data**

Signature / **Firma**
